#### 1 Datenblatt X-TEC 15M HANDMONTAGE-BU 10-14 MM



Quelle Ziel

### 2 Anwendung

Anschluss von 3-phasigen Verbrauchern mit 2 Hilfskontakten

## 3 Allgemeine Bauteil-Eigenschaften

### 3.1 Katalogisierung

BEZEICHNUNG	WERT	EINHEIT
Herstellerproduktbezeichnun	X-TEC 15 Zubehör	
g		
Herstellerartikelnummer	1146876	
Anwendungsnorm	LEISTUNG	
UL Kennzeichen	UL Listed	
eCl@ss 9.0	27-44-03-90	
Ursprungsland	DE	

08.11.2023-RSP	Anpassung Eclass	9.0
26.10.2023-RSP	Anpassung Eclass	8.0
24.08.2023-RSP	Bemessungsstrom Hauptadern *	7.0
07.08.2023-RSP	Neu: IEC 61076-2-116	6.0
Änderungs-Nr.	Änderungsbeschreibung	Index



	UL-Kennung	Bestell-Nr.
	W-TEC 15M-XXX-KCS-61414-14-AS	1146876-0000
	Bezeichnung	Datenblatt
	X-TEC 15M HANDMONTAGE-BU 10-	Erstellt
	14 MM	08.11.2023-RS
ī	ararbaitat LO Magbatra	nik Cuatama Cm

Seite

#### 3.2 Elektrische Eigenschaften

BEZEICHNUNG	WERT	EINHEIT
Bemessungsstrom	16	Α
Bemessungsstrom Hilfsadern	10	Α
Bemessungsspannung	600	V AC
Bemessungsspannung Hilfsadern	250	V AC / DC
Bemessungsstoßspannung	6	kV
geschirmt	Ja	
Schutzleiteranbindung	gemäß VDE 0627	
Überspannungskategorie n. DIN EN 60664-1	3	
Stecken unter Spannung n. DIN EN 61984	Nein	
Verschmutzungsgrad	3	
Schutzleiter	ja (PE)	
Neutralleiter	Nein	
Schutzgrad durch Kapselung n. IEC 60529	Nein	
Bezugnahme auf Norm	DIN EN 61984 / IEC 61076-2-116	

Falls die Steckverbindung in getrenntem Zustand für einen unbestimmten Zeitraum einer Industrieatmosphäre ausgesetzt wird, ist die Kontaktkammer mit einer Abdeckkappe vor Verschmutzung zu schützen.

#### 3.3 Gewichte

BEZEICHNUNG	WERT	EINHEIT
Stecker Ziel	102,5	g

#### 3.4 Zulassung

BEZEICHNUNG	WERT	EINHEIT
UL.CCN **	PVVA.E486020	
CSA.CCN **	PVVA7.E486020	
CCC	Nein	
GOST-R	Nein	
CE Nomenklatur	X-TEC 15M-XXX-KXX-XXXXX-KK-AS	

#### 3.4.1 Zulassungen Ergäzungen

\*\* Suitable For Use On a Circuit Capable Of Delivering Not More Than 5,000 rms Symmetrical Amperes, 600V Maximum.

When Protected by Time Delay (See Table Below) Class Fuses:

08.11.2023-RSP	Anpassung Eclass	9.0		UL-Kennung	Bestell-Nr.	
26.10.2023-RSP	Anpassung Eclass	8.0		W-TEC 15M-XXX-KCS-61414-14-AS	1146876-00000	
24.08.2023-RSP	Bemessungsstrom Hauptadern *	7.0		Bezeichnung	Datenblatt	
07.08.2023-RSP	Neu: IEC 61076-2-116	6.0	LQ GROUP	X-TEC 15M HANDMONTAGE-BU 10-	Erstellt	Seite
Änderungs-Nr.	Änderungsbeschreibung	Index		14 MM	08.11.2023-RSP	2

<sup>\*</sup> Für Bestimmung von max. Belastungsströmen sind Deratings für eingesetzte Anschlussleiter-Querschnitte, sowie Reduktionsfaktoren für Leiter, Kabel und Leitungen in der elektrischen Ausrüstung von Maschinen nach DIN EN 60204-1 zu berücksichtigen.

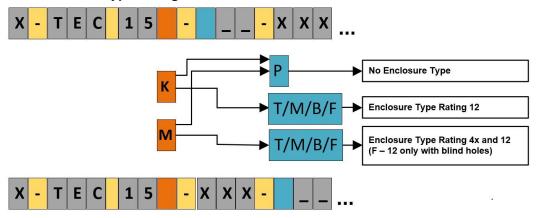
Cat. No(s).	Time Delay (TD) /Non-time delay (NTD)	Fuse Class	Fuse Current Rating (A)	SCCR (kA)	Voltage V AC
All rated 13 A	TD	RK5	25	5	600
	TD	J	60	50	600
	TD	CC	30	50	600
All rated 16 A	TD	RK5	35	5	600
	TD	J	60	50	600
	TD	СС	30	50	600

Suitable For Use On A Circuit Capable Of Delivering Not More Than 50kA rms Symmetrical Amperes, 480 Vac Maximum, When Proteted By A Circuit Breaker Rated Not More Than 16A, Having An Interrupting Rating Not Less Than 50kA rms Symmetrical Amperes, 480Vac Maximum.

#### Circuit Breakers:

Cat. No(s).	Model/Type				Voltage V AC
All	Any	Any / Any	16	50	480Y/277 Vac

#### 3.4.2 Enclosure Type Rating



#### 3.5 Thermische Eigenschaften

BEZEICHNUNG	WERT	EINHEIT
max. Betriebstemperatur	70	°C
Temperaturbereich fest verlegt (LLT-ULT)	-35 <b>+7</b> 0	°C

08.11.2023-RSP	Anpassung Eclass	9.0
26.10.2023-RSP	Anpassung Eclass	8.0
24.08.2023-RSP	Bemessungsstrom Hauptadern *	7.0
07.08.2023-RSP	Neu: IEC 61076-2-116	6.0
Änderungs-Nr.	Änderungsbeschreibung	Index



UL-Kennung	E
W-TEC 15M-XXX-KCS-61414-14-AS	
Bezeichnung	I
X-TEC 15M HANDMONTAGE-BU 10-	E
14 MM	

Bestell-Nr.	
1146876-00000	
Datenblatt	
Erstellt	Seite
08.11.2023-RSP	3

#### 3.6 UL Wertungen

BEZEICHNUNG	WERT	EINHEIT
Bezugnahme auf UL Standard	2237	
max. anschliessbare Leitergröße (AWG/KCMIL)	16-14	AWG
Hilfsadern Anschlussquerschnitt	16-14	AWG
Enclosure Type Rating	4X, 12	
flammwidrig (nach UL94)	HB	

#### 3.7 Sonstige Eigenschaften

BEZEICHNUNG	WERT	EINHEIT
RoHS konform	2011/65/EU	
REACH SVHC Stoffe	-	
halogenfrei	Ja	
öl- und fettbeständig	Ja	
flammwidrig	Ja	

Das Material der Gehäuse-Umspritzung ist Kunststoff und hat eine gute Chemikalien- und Ölbeständigkeit. Beim Einsatz aggressiver Medien ist die Materialbeständigkeit applikationsbezogen zu überprüfen. Nähere Details auf Anfrage.

08.11.2023-RSP	RSP Anpassung Eclass	
26.10.2023-RSP	Anpassung Eclass	8.0
24.08.2023-RSP	Bemessungsstrom Hauptadern *	7.0
07.08.2023-RSP	Neu: IEC 61076-2-116	6.0
Änderungs-Nr.	Änderungsbeschreibung	Index

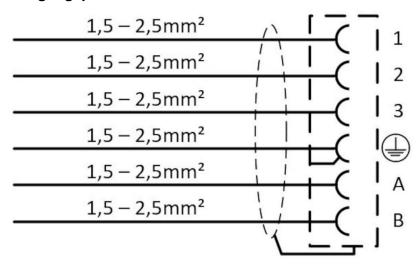


UL-Kennung	Bestell-N
W-TEC 15M-XXX-KCS-61414-14-AS	1146876
Bezeichnung	Daten
X-TEC 15M HANDMONTAGE-BU 10-	Erstellt
14 MM	08.11.20
LOM abote	-1-0t-

Bestell-Nr.	
1146876-00000	
Datenblatt	
Erstellt	Seite
08.11.2023-RSP	4

# 4 Allgemeiner Aufbau

### 4.1 Belegungsplan



08.11.2023-RSP	Anpassung Eclass	9.0
26.10.2023-RSP	Anpassung Eclass	8.0
24.08.2023-RSP	Bemessungsstrom Hauptadern *	7.0
07.08.2023-RSP	Neu: IEC 61076-2-116	6.0
Änderungs-Nr.	Änderungsbeschreibung	Index



UL-Kennung
W-TEC 15M-XXX-KCS-61414-14-AS
Bezeichnung
X-TEC 15M HANDMONTAGE-BU 10-
14 MM

Bestell-Nr.	
1146876-00000	
Datenblatt	
Erstellt	Seite
08.11.2023-RSP	5

#### 5 Aufbau Ziel

#### 5.1 Polbild Ziel



#### 5.2 Aufbau Ziel

BEZEICHNUNG	WERT	EINHEIT
Baugröße	X-TEC 15	
Art der Verriegelung	Schnellverschluss	
Ausführung	freier Steckv. Buchse	
Polzahl	6	
Bauform des Steckverbinders	gerade	
Klemmbereich	10 - 14	mm
Material Dichtungen	NBR, FPM	
Fertigungstyp	montiert	
Werkstoff des Gehäuses	NiRo Stahl, Messing, PA, vernickelt	
Material Isolierkörper	PA 6.6	
Art der Anschlüsse	Crimpanschluss	
Material Kontakte	Kupferlegierung, hartversilbert	
Kontaktwiderstand	<3	mOhm
Mechanische Lebensdauer Kontakte	500	Steckzyklen
anschließbare Leiter	fein bis feinstdrähtig	
Schutzart (IP, montiert)	IP65	

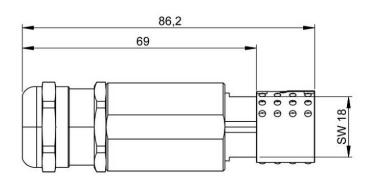
08.11.2023-RSP	Anpassung Eclass	9.0
26.10.2023-RSP	Anpassung Eclass	8.0
24.08.2023-RSP	Bemessungsstrom Hauptadern *	7.0
07.08.2023-RSP	Neu: IEC 61076-2-116	6.0
Änderungs-Nr.	Änderungsbeschreibung	Index



	UL-Kennung	Bestell-Nr.	
	W-TEC 15M-XXX-KCS-61414-14-AS	1146876-00000	
	Bezeichnung	Datenblatt	
	X-TEC 15M HANDMONTAGE-BU 10-	Erstellt	Seite
	14 MM	08.11.2023-RSP	6
1	LO Manhatranili Contara Carbill		

### 5.3 Schematische Darstellung Ziel





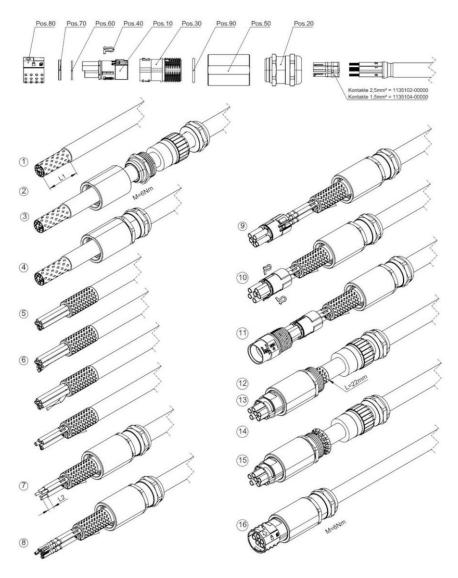
9.0
9.0
8.0
7.0
6.0
Index
1



	UL-Kennung	Bestell-Nr.	
	W-TEC 15M-XXX-KCS-61414-14-AS	1146876-00000	
	Bezeichnung	Datenblatt	
	X-TEC 15M HANDMONTAGE-BU 10-	Erstellt	
	14 MM	08.11.2023-RSP	
+	ararbaitat LO Maabatra	nik Systoma CmhH	

Seite 7

#### 6 Montageanleitung



- !Korrekte Einbaulage der O-Ringe beachten! Kabelmantel entfernen L1 =  $50 \pm 1$ mm (für 4x2,5 & 2x1,5) Bewicklungs-, Kern- und Füllelemente entfernen
- Aufsetzen von Pos.50 und Pos.20 Pos.20 in Pos.50 schrauben

- Pos.20 in Pos.50 schrauben
  Äußeres Schrimgeflecht nach hinten umstülpen (nicht aufflechten)
  Innenschirm aufflechten und entlang des Außenschirms nach hinten ausrichten
  Litzenenden entsprechend kürzen und abisolieren L2 = 8mm (bei 1,5mm²) und 6mm (bei 2,5mm²)
  Kontakte ancrimpen -> Crimpzange LQ Mat.-Nr.: 1148172-00000
  Kontakte in Pos.10 führen und einrasten (Kontaktbelegung/Nummerierung beachten)
  Pos.40 einsetzen (Ausrichtung PE-Federn beachten)
- Pos.30 mit Pos.10 verrasten (Ausrichtung beachten)
- Pos.50 mit Pos.30 verschrauben (Pos.50 bis zum Anschlag einschrauben)
- Zwischenstutzen (Teil von Pos.20) einzeln in Pos.50 einschrauben
- Klemmeinsatz (Teil von Pos.20) vorschieben und Schirmgeflecht überstülpen
- Schirm entflechten und auf die Länge 22mm abschneiden
- -> anschließend Klemmeinsatz in Zwischenstutzen einstecken (16) Alle Bauteile verschrauben -> Reihenfolge und Drehmomente beachten

Achtung: Im Falle einer Demontage der Kontakte (speziell PE) -> Vorab Positionen 10; 30 & 40 auseinanderbauen!

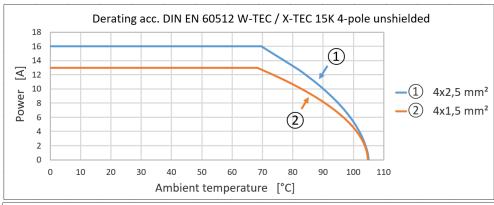
08.11.2023-RSP	Anpassung Eclass	9.0
26.10.2023-RSP	Anpassung Eclass	8.0
24.08.2023-RSP	Bemessungsstrom Hauptadern *	7.0
07.08.2023-RSP	Neu: IEC 61076-2-116	6.0
Änderungs-Nr.	Änderungsbeschreibung	Index

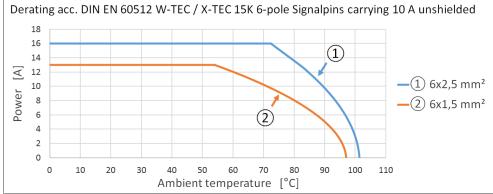


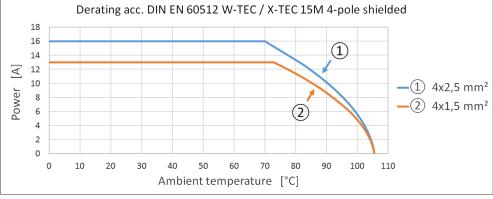
UL-Kennung	Bestell-Nr.
W-TEC 15M-XXX-KCS-61414-14-AS	1146876-00000
Bezeichnung	Datenblatt
X-TEC 15M HANDMONTAGE-BU 10-	Erstellt
14 MM	08.11.2023-RSP
1.71	

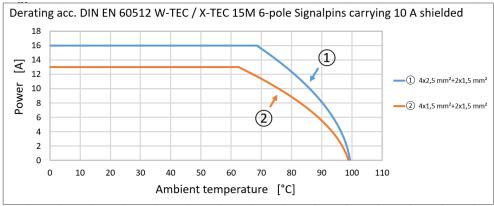
Seite 8

### 7 Derating







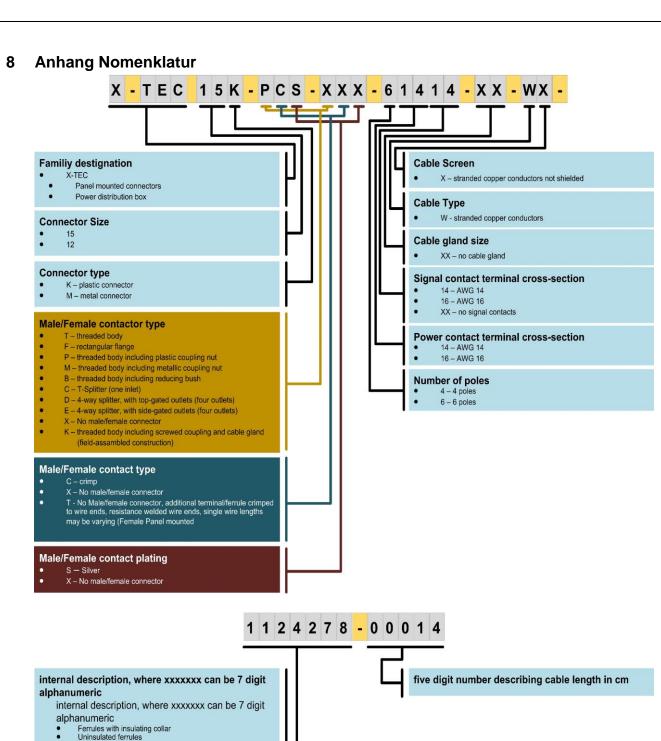


08.11.2023-RSP	Anpassung Eclass	9.0
26.10.2023-RSP	Anpassung Eclass	8.0
24.08.2023-RSP	Bemessungsstrom Hauptadern *	7.0
07.08.2023-RSP	Neu: IEC 61076-2-116	6.0
Änderungs-Nr.	Änderungsbeschreibung	Index



UL-Kennung	Е		
W-TEC 15M-XXX-KCS-61414-14-AS			
Bezeichnung	[		
X-TEC 15M HANDMONTAGE-BU 10-	E		
14 MM			
1014			

Bestell-Nr.			
1146876-00000			
Datenblatt			
Datenblatt			
Erstellt	Seite		



ternal description, where xxxxxxx can be 7 digit	five digit number	describing cable leng
internal description, where xxxxxxx can be 7 digit alphanumeric  Ferrules with insulating collar Uninsulated ferrules Terminal Connectors, Uninsulated Terminal Connectors, dust caps and additional features which may be  welded/compacted stranded wire ends additional stripping of wire additional stripping of cord isolation length difference between power, ground and signal wires	,	

08.11.2023-RSP	Anpassung Eclass	9.0		UL-Kennung	Bestell-Nr.	
26.10.2023-RSP	Anpassung Eclass	8.0		W-TEC 15M-XXX-KCS-61414-14-AS	1146876-00000	
24.08.2023-RSP	Bemessungsstrom Hauptadern *	7.0		Bezeichnung	Datenblatt	
07.08.2023-RSP	Neu: IEC 61076-2-116	6.0	LQ GROUP	X-TEC 15M HANDMONTAGE-BU 10-	Erstellt	Seite
Änderungs-Nr.	Änderungsbeschreibung	Index		14 MM	08.11.2023-RSP	10